

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 10 (1934-1935)
Heft: 13

Rubrik: Verbandsnachrichten = Communications du C.C.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La *longueur du tube* classe la pièce Bofors dans la catégorie des canons, si l'ancienne distinction entre canons et obusiers vaut encore la peine d'être rappelée.

Les *rayures* sont à pas constant; le projectile reçoit ainsi dès le début de sa course dans l'âme sa vitesse de rotation maximum (de l'ordre de 200 tours-sec.). Contre l'attente de quelques constructeurs, partisans des rayures à pas progressif, les ceintures de forçement résistent à ce brutal traitement. L'usinage des tubes, notamment l'alésage des rayures est simplifié d'autant.

Munition. Est celle de notre artillerie de campagne. J'ai déjà signalé l'avantage de cette solution quant à la fabrication comme au ravitaillement.

La douille contient 5 charges partielles donnant des vitesses initiales allant d'à peu près 200 à presque 500 m/sec. Avec son grand champ de tir en élévation et cette variété de vitesses initiales la pièce possède une gamme de trajectoires extrêmement bien fournie et riche en possibilités. La portée max. d'environ 10,500 m est atteinte sous un angle de tir de 42°, avec la charge 5 et le projectile allongé. C'est une performance remarquable pour un matériel de ce poids; jamais encore une pièce de montagne n'a porté si loin.

Il ne sert à rien de tirer très loin ou très courbe, si la précision de l'arme n'est pas grande. La dispersion se paie par de grandes consommations de munitions. A ce point de vue les essais ont donné, aux différentes charges et distances, des résultats excellents. Sans publier ici des chiffres que contiennent les tables de tir, ou peut citer l'agréable surprise qu'est l'observation du tir pour les artilleurs ayant servi longtemps l'ancien modèle: les projectiles éclatent dans une zone étroitement limitée et suivent avec une grande exactitude les corrections.

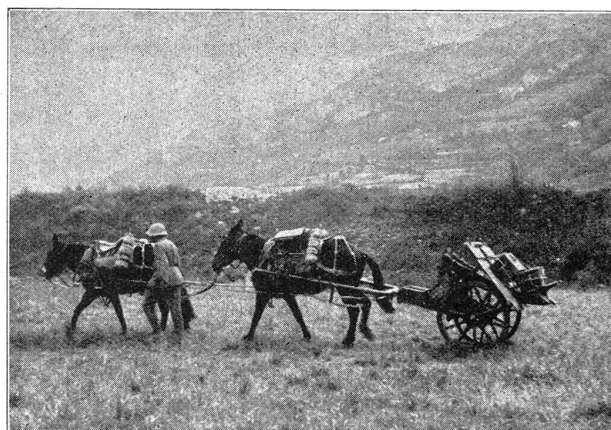
Champs de tir.

Le champ de tir *latéral* est caractérisé par l'amplitude du déplacement possible du tube, sans mouvement correspondant de l'affût inférieur. L'affût supérieur coulisse sur l'essieu. Exprimé en langage d'artilleur, son étendue est de 120 ‰ (6°,5); donc toutes les fois qu'on veut modifier la direction de plus de 60 ‰ à gauche ou à droite, il faut déplacer tout l'affût et procéder à un repointage complet.

Le champ de tir en *élévation* est par contre considérable puisqu'il s'étend de -10° à +50°, comptés sur un terrain horizontal, bêche enfoncée, mais sans travaux spéciaux pour l'enterrer. (A suivre.)



Canon de montagne 75 mm. (Modèle Bofors.) La «voiture-tube». Passage d'un remblai. On distingue les traits du premier mulet de l'attelage.



Canon de montagne 75 mm. (Modèle Bofors.) La «voiture-affût».

Schulen und Kurse.

Rekrutenschulen.

Infanterie:

- 3. Division: Vom 6. März—11. Mai, Bern.
- 4. Division: Vom 6. März—11. Mai, Luzern.
- 5. Division: Vom 6. März—11. Mai, Zürich und Herisau.
- 6. Division: Vom 6. März—11. Mai, Chur und Luziensteig.
- Trompeter 3. Division vom 6. März—11. Mai, Bern.
- Trompeter 5. Division vom 6. März—11. Mai, Zürich.
- Tambouren 6. Division vom 6. März—11. Mai, St. Gallen.

Genietruppe:

Trainrekruten der Genietruppe vom 11. März—11. Mai, Thun.

Fliegertruppe: Vom 20. März—4. Juni, Dübendorf.

Traintruppe: Vom 11. März—11. Mai, Thun.

Offiziersschulen.

Für Traintruppe vom 11. März—11. Mai, Thun.

Für Quartiermeister vom 4. März—4. Mai, Thun.

Unteroffiziersschulen.

Spezialkurs für Mittr.-Büchsenmacher vom 18.—30. März, Bern W. F.

Kavallerie vom 11. März—16. April, Bern.

Artillerie vom 20. März—25. April, Frauenfeld.

Genietruppe vom 12. März—17. April, Feldsapp. und Pontoniere, Brugg.

12. März—17. April Feldtelegr. und Funkenpioniere, Liestal.

Sanitätstruppe vom 30. März—20. April, Basel.

Wiederholungskurse.

1. Division: Btr. 18 vom 23. März—12. April.

2. Division: Schw. I. Kp. II/2 vom 11.—23. März.

F.-Art.-R. 4 vom 29. März—13. April.

3. Division: Kp. I/36 vom 11.—23. März Schießschule Wallenstadt.

Frd.-Mitr.-Kp. 7 vom 11.—23. März, Schießschule Wallenstadt.

Btr. 32 vom 13.—28. März, Schießkurs Bülach.

Armeetruppen:

Schw. Art.-R. 1 vom 29. März—13. April.

Ballon-Kp. 3 vom 29. März—13. April.

Mineur-Kp. 1 vom 18.—30. März.

Flieger-Abt. 1 vom 15.—30. März.

Landwehr: Mineur-Kp. 1 vom 18.—30. März.

Verbandsnachrichten Communications du C. C.

Delegiertenversammlung 1935.

1. Wir geben unsern Unterverbänden und Sektionen bekannt, daß der Zentralvorstand auf Grund von Art. 20 der Zentralstatuten die Sektion Obwalden mit der Organisation der Delegiertenversammlung 1935 beauftragt hat. Dieselbe wird am 18./19. Mai in Sarnen durchgeführt.

2. Handgranatenwerfen 1935.

Wir geben bekannt, daß für den Handgranaten-Wett-

kampf 1935 vom Zentralvorstand auf Grund von Art. 9 des Handgranaten-Reglementes folgende Uebungen zur Durchführung bestimmt worden sind:

- a) Distanzwurf;
- b) Zielwurf;
- c) Wurf aus Granattrichter in markierten Granattrichter.

3. Punktzahlen für die Auszeichnungen in den Wettkämpfen 1935.

Der Zentralvorstand hat für die Wettkämpfe 1935 die Punktzahlen zur Erlangung der Anerkennungskarte wie folgt festgesetzt:

- Gewehrschießen 102 Punkte;
- Pistolenschießen 128 Punkte;
- Handgranatenwerfen 37 Punkte.

Assemblée des délégués 1935

1) Nous portons à la connaissance des groupements et sections, que le Comité central, conformément à l'art. 20 des statuts centraux, a chargé la section Obwalden de l'organisation de l'assemblée des délégués pour 1935. Celle-ci aura lieu les 18/19 mai prochains à Sarnen.

2) Lancement de grenades 1935.

Nous vous informons que le Comité central conformément à l'art. 9 du règlement pour le concours de lancement de grenades a fixé les divers exercices à effectuer comme suit:

- a) jets de longueur;
- b) jets sur but;
- c) jets sur but depuis un entonnoir dans un autre entonnoir marqué.

3) Nombre de points nécessaires pour l'obtention de la mention aux concours périodiques pour 1935.

Le Comité central a fixé comme suit le nombre minimum de points pour l'obtention de la mention aux concours suivants:

- Tir au fusil 102 points;
- tir au pistolet 128 points;
- lancement de grenades à mains 37 points.

Delegiertenversammlung des Kantonalverbandes soloth. Unteroffiziersvereine in Grenchen

Am Sonntag dem 3. Februar 1935 tagten unter dem Vorsitz von Wm. Bachmann (Schönenwerd) im Hotel «Sternen», dem Heim des Grenchner UOV, die Abgeordneten aus dem ganzen Kanton. Trotz dem dezentralisierten Versammlungsort konnte der Präsident auf die erfreuliche Tatsache hinweisen, daß sämtliche Sektionen vertreten waren. In den Begrüßungsworten an die versammelten Kameraden hob er die Anwesenheit des Vertreters des Kant. Militärdepartementes, Major Scheurer, besonders hervor, welcher den Gruß des Militärdirektors überbrachte. Die Kant. Offiziersgesellschaft war durch Oblt. Felber (Balsthal) vertreten; anwesend waren ferner die geschätzten Kameraden und Mitarbeiter Hptm. Eberhard, Hptm. von Sury und Wm. Th. Studer, dieser Mitglied des Zentralverbandes.

Zu den Verhandlungen übergehend, wurde die Wahl von Kamerad Huber als Sekretär an Stelle des demissionierenden Feldw. Roth für den Rest der Amtsperiode bekanntgegeben. Das Protokoll der letzten Delegiertenversammlung wurde gelesen und unter bester Verdankung genehmigt. Der Bericht des Präsidenten ließ rückschauend nochmals die im Laufe des Jahres geleistete Arbeit vorüberziehen. Als markante Punkte ragen daraus die kantonalen Unteroffizierstage in Olten hervor. Durchgeführt wurden ferner zwei Patrouillenläufe und die Verbandsübungen. Der Mitgliederbestand zeitigte leider eine kleine Verminderung, die infolge Umstellung und Neuordnung in den einzelnen Sektionen entstanden ist; Bestand auf Ende Jahr 889 Mitglieder. Der Bericht wurde mit großem Beifall aufgenommen und sei dem umsichtigen und tatkräftigen Kantonalpräsidenten aufs beste verdankt. Die Jahresrechnung er-

zeigte eine kleine Vermögensverminderung, zur Hauptsache hervorgerufen durch die vermehrten Felddienstübungen, was im übrigen zeigt, daß das Geld nicht schlecht angelegt war, denn Reichtümer wollen wir keine anhäufen. Die Revisionssektion Grenchen beantragte Annahme der Abrechnung, unter Verdankung der sauberen Arbeit von Kamerad Rüthi.

Das kommende Jahr verlangt wieder den letzten Mann auf seinem Posten. Eröffnet wird die Tätigkeit durch die in nächster Zeit zur Abstimmung gelangende Wehrevorlage. Der Präsident des kantonalen Aktionskomitees, Major Scheurer, spricht kurz über die Vorlage und gibt eine Uebersicht über den Stand der bisherigen Arbeit. Die Uof.-Vereine haben die Sache überall tüchtig an die Hand genommen; hoffen wir nun auf einen vollen Erfolg der Vorlage. Hptm. Eberhard referiert über das vorgesehene Programm. An Stelle der üblichen zwei Patrouillenläufe soll dieses Jahr nur mehr einer zur Durchführung kommen; an dessen Platz tritt ein Einführungskurs für Patrouillenföhrer. Die stille Zeit im Winter soll in den einzelnen Sektionen zu Kartenlese- und Krokierübungen benutzt werden, da sich hierin noch gewisse Mängel erzeigten. Neu in das Uebungsprogramm wurde das Bajonettfechten und Uebungen der Kampfgruppe aufgenommen. Eine Felddienstübung unter der Leitung von Hptm. Eberhard soll die Sektionen aus dem ganzen Kanton zu einer Art Landesgemeinde zusammenführen. Weitere Uebungen sind noch nach den Bestimmungen des SUOV durchzuführen. Bei all diesen Uebungen ist vorgesehen, versuchsweise mit den Sektionen Baselstadt und Baselland in einer Arbeitsgemeinschaft zusammenzuspannen; wir erhoffen daraus erfreuliche Resultate. Infolge Ueberholung der bestehenden Statuten und Wettübungsreglemente müssen neue Bestimmungen ausgearbeitet werden; zwei Kommissionen von drei und sieben Mitgliedern werden die nötigen Unterlagen erstellen. Zum erstenmal in der Geschichte des Kant. Unteroffiziersverbandes können Ehrungen vorgenommen werden. Unser beliebter und unermüdlicher Instruktor Hptm. Eberhard wird felddienstgemäß überrascht und ihm die vollauf verdiente Auszeichnung in Form einer Plakette in die Hand gedrückt. Gleiches widerfährt dem Kameraden Th. Studer, Wm. (Solothurn); er ist der Initiant des Kantonalverbandes und ist ihm in allen Fragen stets mit Rat und Tat zur Seite gestanden. Beide Ehrungen werden von den Versammelten durch Erheben von den Sitzen bekräftigt. Beide Ehrenmitglieder versichern, ihre ganze Kraft auch weiterhin kräftig in den Dienst der außerdienstlichen Betätigung zu stellen. Eine flotte Ueberraschung bildete ein von der Zentralkommission der Ebauches S. A. in Grenchen gestiftetes Andenken; nämlich ein gediegenes Messer mit dem Namen der Geberin. Diese nette Aufmerksamkeit sei bestens verdankt.

Da die Traktandenliste sich ihrem Ende zuneigte, schloß der Vorsitzende die reibungslos verlaufene Tagung um 13:15 Uhr. Beim anschließenden vorzüglichen Mittagessen kam auch die kameradschaftliche Gemütlichkeit auf ihre Kosten und erst spät am Nachmittag trennte man sich. Und nun: An die Arbeit im 1935!

Js.

Unteroffiziersverein Frauenfeld

„In memoriam Bernhard Stäubli“

Mit unerbittlichem Geschick, mitten aus blühendstem Leben hat der Tod einen unserer besten Kameraden herausgerissen. Bernhard Stäubli, Korporal Mitr.-Kp. IV/7, geb. 1908, der unserm Vorstand als Aktuar angehörte, hinterläßt eine große Lücke in unsern Reihen.

Auf dem Wege zum Elternhaus ist er auf vereister Straße bei dichtem Schneegestöber mit dem Velo gestürzt. Anfänglich erholte er sich gut vom Sturze und ging anderntags pflichtgetreu seiner Arbeit nach, wo sich dann im Laufe des Tages Unwohlsein einstellte. In ärztlicher Behandlung stellte sich eine Hirnverletzung heraus, welche am späten Abend zum Tode führte.

Das Schicksal hat es so gewollt und wir müssen uns fügen, wenn wir auch seine Härte nicht verstehen. Wie viele Stunden ernster Arbeit im Dienste des Vaterlandes, wie viele Stunden fröhlicher Kameradschaft haben wir mit ihm zusammen verlebt. Wie herzlich konnte er doch lachen und mit seinem goldenen Gemüte gewann er rasch die Sympathien aller Kameraden.

Wie ein Blitz aus heiterm Himmel traf uns die Nachricht von seinem Scheiden. Wehmut kehrte in unsere Herzen ein. Am 31. Januar, einem trüben Wintertag bei Schneegestöber und Trauerstimmung der Natur haben wir ihm die letzte Ehre erwiesen. In Oberneunforn wurde er der Heimaterde übergeben. Die Fahne entbot ihm den letzten Gruß. Uns bleibt die Erinnerung! Ich hatt' einen Kameraden...



Was sterblich an Bernhard Stäubli war, das ist dahin, aber in den Herzen aller, die ihn als Kameraden kennen und schätzen gelernt haben, bleibt er lebendig. *Hch. Heer, Wm.*

Unteroffiziersverein Herisau und Umgebung

Bei zahlreicher Beteiligung fand am 9. Februar die 69. Generalversammlung des Unteroffiziersvereins Herisau und Umgebung statt. Der rührige Präsident, Korp. A. Ramsauer, begrüßte in seinem Eröffnungswort speziell Kamerad Ernst Mock, den Präsidenten unserer Nachbarsektion St. Gallen, wobei er dem Wunsche Ausdruck verlieh, unsere freundschaftlich-nachbarlichen Beziehungen zu vertiefen. In äußerst gediegenen Ausführungen gab der Präsident Rechenschaft über die vielgestaltigen Betätigungen und Anlässe des Vereins im Jahre 1934. Es muß das Bestreben eines jeden Mitgliedes eines Unteroffiziersvereins sein, seinen ganzen Mann zu stellen; nur so wird die außerdienstliche Arbeit sich ersprießlich gestalten können. Ein geradezu hervorragendes Beispiel haben wir in unserer Skipatrouille, der es nach anhaltendem, nimmermüden Training vergönnt war, in Glarus die beste Tageszeit herauszuholen. Der Präsident richtet an alle Anwesenden einen dringenden Appell, die Hingabe und die Ausdauer unserer Kameraden in der Skipatrouille als Vorbild zu nehmen, um im neuen Vereinsjahr all den an sie heran tretenden Aufgaben gewachsen zu sein.

Die Wahlen erfordern diesmal nicht allzuviel Zeit, indem lediglich die Chargen von Kassier und Aktuar zu bestellen sind, was erfreulicherweise rasch vonstatten geht. Das Arbeitsprogramm für 1935 ist noch nicht in allen Details festgelegt. Vor allem interessiert, daß der Verein an den st.-gallisch-appenzelischen Unteroffizierstagen in Rorschach teilnehmen wird. Als Disziplinen werden bestimmt: Gewehr- und Pistolenschießen, Handgranatenwerfen und Distanzschützen. Zur Durchführung gelangen zurzeit: Signal-, Krokier- und Pistolenschießkurs. Der Verein organisiert ferner eine gemeinsame Tagung der Sektion Ostschweiz des Schweiz. Fourierverbandes und der Delegierten des Kantonalverbandes der UOV St. Gallen-Appenzell am 9./10. März in Herisau, bei welchem Anlasse unter andern ein Pistolenschießkampf in größerem Rahmen durchgeführt werden soll.

Mit dem Dank für die im verflossenen Vereinsjahre geleistete Arbeit, einem Aufruf zu reger Beteiligung für 1935 und einem Votum zugunsten einer intensiven Werbeaktion für die Wehrevorlage schließt der in seinem Amte einstimmig bestätigte Präsident die Versammlung.

Associazione dei Sottufficiali di Locarno

Si è tenuto la sera del 31 gennaio scorso la assemblea annunciata per le nomine statutarie, e per tutte le relazioni sulla passata gestione e per il programma d'azione nel nuovo anno. Il solerte presidente Serg. De Maria ha dato un esaurientissimo rapporto del lavoro svolto dal comitato nei primi nove mesi di vita, lavoro pienamente approvato dall'Assemblea e che ha fruttato un numero insperabile di aderenti.

Il cassiere Serg. Mariotta ha presentato i conti i quali

dietro proposta dei revisori Serg. Bolognini e Cpl. Elzi G. furono approvati. Il cassiere fu ringraziato per il suo operato.

Il comitato venne riconfermato; una variazione dello stesso fu operata date le dimissioni da cassiere del Serg. Mariotta, e il Comitato venne pure aumentato nella sua composizione.

Fu così composto: Pres. Serg. De Maria (conf.); vice-pres. Serg. Magg. Quadri (conf.); segretario Cpl. Balossi (conf.); cassiere Serg. Magg. Raineri (nuovo); membri Cpl. Elzi (nuovo), Cpl. Tonascia (nuovo), Serg. Mötteli (conf.).

Fu decisa in via di massima una cena sociale famigliare e ne venne incaricato il comitato per la preparazione. Il programma di lavoro per l'annata in corso venne pure approvato. Quattro nuovi soci si iscrissero nel mese di gennaio e fu deciso di continuare tutti una intensa propaganda perchè i Sottufficiali del Locarnese abbiano ad iscriversi nella patriottica associazione.

Una improvvisata della quale tutti furono entusiasti, fu la decorazione della sala di riunione.

Der Unteroffiziersverein Schönenwerd und Umgebung

hielt am 5. Januar 1935 seine 9. Generalversammlung ab, die gut besucht war. Unter der militärisch straffen Leitung von Wachtm. Bachmann fand die reichhaltige Traktandenliste ihre rasche Erledigung. Protokoll und Kassabericht wurden unter Verdankung abgenommen.

Der flott abgefaßte Jahresbericht des Präsidenten gab Aufschluß über die mannigfache Tätigkeit der Unteroffiziere im verflossenen Jahre. Er gab ferner noch in ausführlicher Weise einen Rückblick seit Bestehen der Sektion im Jahre 1926 und konnten die jüngern Mitglieder daraus ersehen, daß schon große Arbeit geleistet worden ist. Einstimmig wurde der Jahresbericht genehmigt und dem Verfasser bestens verdankt.

Unter dem Traktandum Wahlen mußte die Versammlung den wohlbegründeten Rücktritt von Präsident Walter Bachmann entgegennehmen. Er hat dem Verein als Vizepräsident und Präsident in vieljähriger Tätigkeit außerordentliche Dienste geleistet. Seine große Arbeit wurde ihm durch Uebergabe eines Blumenkörbchens gebührend verdankt. Als neuen Präsidenten wählte die Versammlung einstimmig Fourier Otto Regli. Dessen bisherige Arbeit als Aktuar in der Kommission überzeugt uns, daß der Unteroffiziersverein in ihm einen würdigen Nachfolger gefunden hat. Die Vereinskommision für das Jahr 1935 setzt sich nunmehr wie folgt zusammen: Präsident: Fourier Otto; Vizepräsident: Feldw. Roth Otto; Aktuar: Wachtm. Rutschmann Charles; Protokollführer: Wachtm. Hunziker Erwin; Kassier: Gefr. Sayer Rudolf; Beisitzer: Wachtm. Amsler Hans und Korp. Jäggi Paul.

Neu in das Arbeitsprogramm 1935 wurde das Bajonettfechten aufgenommen, nebst Vorträgen, Felddienstübungen, Krokier- und Kartenlesekurs, Patrouillenlauf und Durchführung der Wettkämpfe im Schweiz. Verband usw. Eine speziell hierfür eingesetzte Kommission unter dem Vorsitz von Bachmann Walter wird im Laufe des Jahres für eine neue Vereinsfahne besorgt sein. Unsere reichhaltige Bibliothek wurde den Ka-

Unfall-Versicherungen
unter besonderer Berücksichtigung der
Militärdienst-Unfälle

Lebens-Versicherungen
schliessen Sie bei uns vorteilhaft ab

„WINTERTHUR“
Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft
Lebensversicherungs-Gesellschaft

meraden bestens in Erinnerung gebracht. Nach einigen schönen Worten des scheidenden Präsidenten konnte die Versammlung bereits um 23.15 Uhr geschlossen werden.

Mögen auch für das Jahr 1935 die außerdienstlichen Arbeiten des Unteroffiziersvereins immer so gute Früchte tragen wie bisher!
Ch. R., Wachtm.

Unteroffiziersverein St.-Galler Oberland

Der Unteroffiziersverein St.-Galler Oberland hat am 20. Januar anlässlich seiner Hauptversammlung eine neue Kommission erhalten. Folgende Unteroffiziere gehören ihr an: Fournier Jaubi, Wallenstadt, Präsident; Fw. Giger, Unterterzen, Vizepräsident; Korp. Albrecht C., Sargans, Kassier; Korp. Alder B., Wallenstadt, Aktuar, und die Fw. Spring Paul, Wallenstadt, Wm. Honegger Peter, Flums, und Wm. Heeb Hans, Ragaz, als Disziplinchefs.

Der Verein bezweckt die Weiterausbildung der Unteroffiziere. Eine Arbeit, die große Anforderungen an die Vereinsmitglieder und erst recht an die Kommission stellt. Trotzdem öfters Übungen durchgeführt werden, die große Ausdauer und Sachkenntnis von den Teilnehmern verlangen, kann konstatiert werden, daß von Übung zu Übung immer die größere Beteiligung resultiert, ein Zeichen, daß der Arbeit und dem Ziele des UOV St.-Galler Oberland sicher Ehre macht.

Es wird damit gerechnet daß in den nächsten Wochen wiederum eine stattliche Anzahl Neuanmeldungen für den Beitritt zum Verein erfolgen werden. Ob jung oder alt, alle dienen unter der gleichen Fahne und nie wird ein Unteroffizier, sei er so stramm und routiniert wie er wolle, nichts mehr lernen und profitieren können. Darum: Sofort Papier und Feder zur Hand und Anmeldung als Neumitglied beim Vereinspräsidenten!
A.

Unteroffiziersverein Schaffhausen

Mit der am 28. Januar stattgehabten Generalversammlung hat sich der Ring unserer Vereinstätigkeit pro 1934 geschlossen. Vereinter Hingabe, Arbeitsfreude und Zuversicht ist es gelungen, auch diesen Ring wiederum als starkes Glied in die Kette unserer Vereinsgeschichte einzufügen.

Es bietet einem Präsidenten Vor- und Nachteile, wenn vor ihm eine starke Hand geführt, geformt und gewacht hat, denn was ihm als Vorbild dient, wird von den Mitgliedern gleichzeitig als Maßstab seiner eigenen Leistungen verwendet. Kam. Albert Boßhard war ein gelehriger Schüler und ist ein ganzer Meister geworden. Gleich die Begrüßungsworte bestimmten das Tempo und verrieten den Geist, der die Verhandlungen bis zum Schlusse beherrschte. Seine Ausführungen gipfelten nicht nur in einem mächtigen Bekenntnis zu unserer Armee und der zur Abstimmung gelangenden Wehrevorlage, sondern enthielten auch einen Appell an unsere ältern Mitglieder, sich als Rad im Getriebe unserer Vereinsmaschine zu betrachten, das trotz neuen Kampfmethoden, neuen Waffen usw., seine lebenswichtigen Funktionen auszuüben hat.

Der Jahresbericht entwarf uns ein Bild von der Vereinstätigkeit, das vollauf befriedigen konnte. Von den besuchten Wettkämpfen sind speziell die Kant. UOT in Zürich zu erwähnen, an welchen unsere Kameraden, — wenigstens in den ausgesprochenen Unteroffiziersdisziplinen —, fast überall die ersten Plätze zu belegen vermochten. Bis an den schwarzen Punkt, — den schwarzen Punkt, den wir besser treffen sollten. Mit etwas intensivem und systematischem Training sollten auch wir wieder das erreichen, was andere Sektionen fertig bringen. Es wäre bestimmt eine Entstellung der Tatsachen, wollte man die Schuld einzig und allein der Schießkommission und deren Leiter in die Schuhe schieben. Die auch bei uns herrschende Wirtschaftskrise, wie auch die überaus starke Inanspruchnahme unserer Mitglieder bei andern Disziplinen, forderten von diesen große Opfer an Geld und Zeit, die sich irgendwo anders auswirken mußten. Wenn es dadurch unserm Schützenmeister nicht immer gelungen ist, das Wasser auf seine Mühle zu leiten, so sind in weitem Maße die eben erwähnten Umstände daran schuld. Dies und auch die Erkennt-

nis, daß schließlich jede Lokomotive zum Stehen zu bringen ist, wenn man ihr zuviel anhängt, mag mitbestimmend gewesen sein bei seinem Entschluß, das Mandat als erster Schützenmeister niederzulegen. Kam. Schorpp hat auch während seiner langjährigen Tätigkeit als Schützenmeister durch sein großes Können und seine umfangreiche Erfahrung auf andern militärischen Gebieten, dem Verein zu manchem schönen Erfolg verholfen, was ihm an dieser Stelle bestens verdankt sei. Wir hoffen, daß er durch seine Entlastung diese Qualitäten dem Verein in noch vermehrtem Maße zur Verfügung stellen wird. Durch den bereits im Laufe des Jahres erfolgten Austritt von Kam. Emil Burkard, wurde die Neuwahl eines zweiten Vorstandsmitgliedes notwendig. Der Vorstand war dann auch in der Lage, der Versammlung zwei Kameraden in Vorschlag zu bringen, die die Zustimmung aller Anwesenden fanden. Kam. Feldw. Boje Gustav hat sein Können bereits bei einer Reihe von Anlässen und in verschiedenen Disziplinen unter Beweis gestellt. Kam. Wachtm. Nohl Walter, gehört erst kurze Zeit unserm Verein an, doch bürgen uns seine Initiative und der auf allen Gebieten bewiesene Tatendrang, daß auch die in ihn gesetzten Hoffnungen nicht enttäuscht werden. Für die zurückgetretenen Schießkommissionsmitglieder, Kam. Leupp Ernst und Sternegg Robert, konnten Kam. Weißhaupt Ernst und Boßhard Emil gewonnen werden. Diesen beiden Kameraden geht bereits in der engern und weitem Heimat ein Ruf voraus, den man auf sportlichem Gebiet mit hors-concours bezeichnet. Auf ihre Wiederbelebungsversuche sind wir gespannt. — Der neue Vorstand setzt sich somit wie folgt zusammen: Präsident: Wachtm. Boßhard Alb.; Vizepräsident: Feldw. Brunner Hans; Kassier: Fournier Wildberger Arthur; Sekretär: Feldweibel Schnetzler Emil; Aktuar: Wachtm. Nohl Walter; Bibliothekar und Materialverwalter: Korp. Uehlinger Fritz; 1. Schützenmeister: Feldw. Boje Gustav; 2. Schützenmeister: Adj.-Uof. Greiner Walter; Beisitzer: Wachtm. Raggenbaß Otto. Unser verehrter und wohlverdienter Übungsleiter, Herr Hptm. Schneider Fritz, dessen zielbewußter und aufopfernder Arbeit so mancher Erfolg der Sektion zu verdanken ist, stellt sich unserer Sache wiederum zur Verfügung. Für seine vorbildliche Führung und Treue danken wir ihm auch an dieser Stelle recht herzlich.

Das vom Vorstand in groben Zügen vorgelegte Arbeitsprogramm wurde von der Versammlung einstimmig genehmigt und sieht folgende Disziplinen vor: Eidg. Gewehr-, Pistolen- und Handgranatenkampf. Felddienstübungen. LMG-Kurs. Tarnungsübung. Gefechtsschießen. Vortrag von Herrn Hptm. Schneider über das neue Dienstreglement und diverse andere Vorträge. Event. Felddienstübung im Gotthardgebiet. Bereits festgelegt auf den 4./5. Mai ist eine Übung für Spitzenpatrouillen, Marschsicherung, Ortswacht- und Außenwachtübung. Ferner im Rahmen der Schießsektion ein Winterschießen. Von der Schießkommission sind Anträge zu erwarten über den Besuch von Schießanlässen. Trainingsschießen, wobei die Pistolen- und Revolverschützen spezielle «Schikanen» zu erwarten haben. Unter geselligen Anlässen sind wiederum die Rheinschiffahrt und der Familienabend vorgesehen.

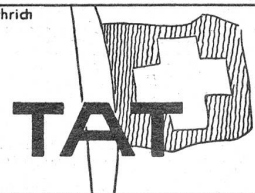
Die Vereinsleitung ist also auch in der vor uns liegenden Arbeitsperiode bestrebt, den Mitgliedern etwas zu bieten. Wir sind auch davon überzeugt, speziell bei den jüngern Mitgliedern auf große Gefolgschaft rechnen zu können, denn es ist bereits jedem Unteroffizier klar, daß es heute nicht mehr ausschließlich um die Erringung von Rängen, Kränzen und Bechern geht, sondern daß das im Dienst von einem Unteroffizier verlangte Wissen nur in intensiver, außerdienstlicher Tätigkeit seine unentbehrliche Ergänzung findet.

Wir wollen auch immer neue Mittel und Wege suchen, die geeignet erscheinen, den Abonnementkreis des Zentralorgans innerhalb unserer Sektion zu heben. Durch vermehrte Mitteilungen, Berichterstattungen unter «Sektionsnachrichten» hoffen wir das Interesse bei unsern Mitgliedern zu heben. Auch bitten wir alle Kameraden, diese Rubrik nicht nur als Sprachrohr des Vorstandes zu betrachten. Anregungen, Eindrücke und Wünsche auch aus dem Mitgliederkreis wirken belebend und

Morgen eine Käsesreise!

das ist nicht nur eine gute Idee -
das ist eine nationale

Schweiz. Milchkommission - Jäggi & Wüthrich



führen zu einem regen Gedankenaustausch, was der Abonnementwerbung nur förderlich sein kann.

Also, frisch auf Kameraden, werbet neue Mitglieder, werbet für das Zentralorgan! — Auf Wiederhören. R.

Unteroffiziersverein Toggenburg

Am vergangenen Samstag fand die Hauptversammlung des Unteroffiziersvereins Toggenburg im neuen Vereinslokal im Storch in Lichtensteig statt. Der Präsident, Adj.-Uof. Bühler, Wattwil, der die Versammlung mit einem markanten Begrüßungswort eröffnete, leitete diese mit großem Geschick, so daß die vielen Traktanden in kurzer Zeit ihre Erledigung finden konnten. Das Protokoll der letzten Hauptversammlung fand seine Genehmigung, ebenso die Vereinsrechnung. Auch das Traktandum Wahlen war rasch erledigt, denn es lagen keine Demissionen vor. Die Kommission setzt sich wiederum zusammen wie folgt: Präsident: Bühler Emil, Adj.-Uof., Wattwil; Vizepräsident: Murlot Jakob, Feldweibel, Oberhelfenschwil; Aktuar: Benz August, Feldweibel, Wattwil; Kassier: Rüthemann Emil, Fourrier, Wattwil; Beisitzer: Schönenberger Fridolin, Wachtmeister, Bütschwil; Fähnrich: Zwingli Rudolf, Wachtmeister (neu), Wattwil. Der vom Präsidenten abgefaßte Jahresbericht fand ebenfalls seine volle Anerkennung durch die Versammlung. Dem Bericht entnehmen wir, daß die Tätigkeit im Unteroffiziersverein wieder eine rege ist und daß ein neuer Geist Einzug gehalten hat. So seien u. a. zwei Felddienstübungen, ein Kurs für das leichte Maschinengewehr, ein Fechtkurs und die Eidg. Gewehr- und Pistolenwettkämpfe durchgeführt worden. Im Eidg. Gewehrwettkampf konnte die Sektion mit dem Sektionsresultat von 103,89 Punkten den 59. Rang von 84 konkurrierenden Sektionen belegen. Die Pistolensektion dagegen erreichte mit 133,06 Punkten das Diplom I. Klasse und belegte dabei von 75 konkurrierenden Sektionen den 19. Rang. Dem Ehrenmitglied und Herbergsvater, Kamerad Max Zimmermann, zollte er große Anerkennung für den Opferwillen, zur Errichtung des schönen neuen Vereinslokals samt Fahnenkasten.

Das weitere Traktandum, Verabfolgung eines alljährlich wiederkehrenden Barbeitrages von Fr. 50.— an die Auslagen der Fechtgruppe, die unter der bewährten Leitung von Wachtmeister Gibel Ernst, Wattwil, steht, fand ebenfalls Zustimmung der Versammlung. Die Werbeaktion für den « Schweizer Soldat », dahingehend, daß aus der Vereinskasse an jedes Abonnement Fr. 1.— bezahlt wird, wurde ebenfalls gutgeheißen. Ferner wurde beschlossen, an den kantonalen Unteroffiziersversammlungen in Rorschach, welche event. am 3. oder 10. August 1935 stattfinden, teilzunehmen. Das Arbeitsprogramm pro 1935 ist wiederum reichlich ausgefüllt. Dem Kameraden Wachtm. Ulrich Geiger in Lichtensteig wurde nach 26jähriger Mitgliedschaft die Ehrenmitgliedschaft erteilt. Schon um ½11 Uhr konnte der Vorsitzende die Versammlung schließen.

Eingegangene Jahresbeiträge Cotisations payées

16. Febr.: Uri.
19. » Baselland.
20. » Aarau, Werdenberg, Winterthur.

21. Febr.: Frutigen-Niedersimmental.
22. » Thun und Umgebung, Fricktal.
23. » Boudry, Zofingen.
25. » Brugg, Basel-Stadt, Rheintal, Dorneck-Thierstein.
28. » Zürich U. O. G.

Eingegangene Jahresberichte Rapports annuels reçus

29. Jan.: Aarau.
5. Febr.: Rorschach.
6. » Zurzach.
14. » Großhöchstetten.
15. » Winterthur.
19. » Verb. Zürich-Schaffhausen.
20. » Zofingen.
21. » Dorneck-Thierstein.
26. » Aarg. Verband.
28. » Appenzell, Appenzell-Vorderland.
30. » Kriens-Horw.
2. März: Soloth. Kant. Verband.
Verband St. Gallen-Appenzell.
Zentralsekretariat — Secrétariat central: Möckli.

Arbeitskalender — Calendrier du travail

Dübendorf. 12. März: Gruppe I: Fallschirm und Instruktion. Gruppe II: Kühler löten. Gruppe III: Steuerung einstellen. — 19. März: Gruppe I: Magnet einstellen. Gruppe II: Fallschirm und Instruktion. Gruppe III: Kühler löten.

Zürichsee r. Ufer. Montag den 11. März, 1945, Vorstandssitzung im Rebstock, Herrliberg. — Samstag den 16. März, 2000, Generalversammlung im Blumental in Meilen. — Sonntag den 24. März, 0800, Kartenlesekurs. Praktische Übung im Gelände. Besammlung beim Bahnhof Horgen. — Sonntag den 31. März: Felddienstübung.

Eternit-

Schiefer

ergeben Dächer für die Ewigkeit. Kein Windstoss kann sie abheben, kein Hagelschlag sie zertrümmern.

Eternit Niederurnen

Verlangen Sie Prospekt 1.

HOTEL „ALPENBLICK“, BERN

bei den Militärkasernen

einzigste Unterkunftsgelegenheit in der Nähe der Kaserne, empfiehlt den Herren Uof. u. Soldaten, die Bern besuchen, seine vorzügl. Küche u. guten Weine. Prima Felsenaubier. C. Benett.

Firmen, die uns durch ihren Eintrag in diese Rubrik unterstützen

Alfred Hindermann & Co., Zürich · Chemische Produkte

Helvetia St. Gallen - Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft

Ruff-Konserven sind von hervorragender Güte

Hochull & Co. „HOCOSA“ Gestrickte Herren- und Damen-Unterwäsche und Pullovers.

+GF+ A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen +GF+ KERN & CIE A. G. - AARAU - SCHWEIZ Schweizer Prismen-Feldstecher mit großem Gesichtsfeld

Huguenin Frères & Cie. - Médailleurs - Le Locle

O. Caminada, Zürich Spezialgeschäft für sämtl. Militär-Bedarfsartikel en gros und en détail



Wir empfehlen

uns für die Lieferung von:

Militär-,
Touren-,
Geschäfts- u.
Luxus-

Fahrräder

Seit bald 30 Jahren
Lieferantin des eidg.
Militär-Departements

Fahrradwerke „COSMOS“ BIEL Tel. 43.34